



§ 72

Nimistötoimikunnan vastaus saapuneisiin mielipiteisiin: Puiston- ja aukionnimien kirjoitusasun tarkistus kaupunginosissa 1–15

HEL 2024-008203 T 10 03 07

Kaupunginosissa 1–15 sijaitsevien puiston- ja aukionnimien kirjoitusasujen korjaamista koskeva hanke oli nähtävillä mielipiteitä varten 24.6.–15.7.2024 välisen ajan. Määräaikaan mennessä asiasta saapui viisi kirjallista mielipidettä.

Kahdessa mielipiteessä kaikkia ehdotettuja muutoksia pidettiin perusteltuina ja kannatettavina.

Kahdessa mielipiteessä todettiin, että nimet olisi parempi pitää ennallaan, koska niiden kirjoittaminen yhteen tekee niistä vaikeaselkoisia (esimerkiksi Nordenskiöldinaukio tai Runeberginesplanadi).

Yhdessä mielipiteessä kannatettiin ehdotettuja muutoksia, mutta toivottiin lisäksi Hakasalmenpuiston ruotsinkielisen nimen Hagasunds park muuttamista muotoon Hagasundsparken sekä kadunnimien Munksnäs allén ja Hoplaksvägen korjaamista muotoon Munksnäsallén ja Hoplaksvägen.

Nimistötoimikunta toteaa vastauksena palautteisiin seuraavaa:

- Kotimaisten kielten keskus suosittaa kirjoittamaan suomenkielisen nimen eri osat yhteen muun muassa silloin kun nimen alkuosana on yksikön tai monikon genetiivimuoto ja jälkiosana yhdistämätön substantiivi (esimerkiksi Liisanpuistikko, Elielinaukio). Kaavanimien oikeinkirjoitus noudattaa yleisiä paikannimien oikeinkirjoitusohjeita:

<https://kielitoimistonohjepankki.fi/hyvan-nimiston-opas/>. Uusien kaavanimien muodostamisessa noudatetaan näitä ohjeita, ja vanhentuneita kirjoitusasuja pyritään tilanteen tullen johdonmukaisesti korjaamaan, jotta kirjoitusasut vastaavat nykyisiä oikeinkirjoitusohjeita.

- Nimi Hagasunds park ei ole ruotsin kielen oikeinkirjoitussuosituksen vastainen, vaikka se poikkeaaakin lähiympäristössä sijaitsevan ruotsinkielisen nimistön muodostuksesta. Tästä syystä tämä vuodesta 1967 asti voimassa ollut puiston nimi päädyttiin säilyttämään entisellään. Ruotsinkielisten nimien kirjoitusasujen korjaaminen tällä tarkistuskieroksella koskee vain nimiä, jotka on kirjoitettu voimassa olevassa asemakaavassa vanhentuneeseen tai virheelliseen tapaan (kuten Svalbo parken, jonka tulisi olla Svalboparken) tai muista samanalkuisista nimistä poikkeavalla tavalla. Esimerkiksi Torkelplatsen ja Nervanderskvä-



14.08.2024

Asia/6

ren päätettiin korjata genetiivin sisältävään muotoon Torkelsplatsen ja Nervandersskvären, kuten ovat jo asemakaavassa vahvistuneet Torkelsbacken, Torkelsgatan, Torkelsgränden, Torkelsparken ja Nervandersparken.

- Nimien Munksnäs allén ja Hoplaksvägen kirjoitusasun korjaamista tullaan tarkastelemaan sitten kun kaavanimien kirjoitusasujen korjausprojekti etenee Munkkiniemen ja Haagan kaupunginosiin, tai jos vireille tulee näitä katualueita koskeva asemakaavan muutos.

Lisätiedot

Johanna Lehtonen, nimistösuunnittelija, puhelin: 09 310 37386
johanna.lehtonen(a)hel.fi
Hanna Ikonen, suunnittelija, puhelin: 09 310 64796
hanna.ikonen(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

[Nimistötoimikunta 12.06.2024 § 63](#)